EL TRABAJO

Su mision es defender al proletario contra el despotismo de los tiranos y la esplotacion de los capitalistas

Oficina y Talleres:
URMENETA 336
—
Direccion postal
CASILLA 87

Publicacion Obrera
Subvencionada por la Sociedad Combinacion Mancomunal de Obreros de Coquimbo
APARECE LOS SABADOS

Precios de suscricion

UN AÑO...	$ 4.50
SEIS MESES	2.40
TRES ID.	1.20
UN MES	0.40
Número suelto	0.05

La emancipacion de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos

AÑO III — COQUIMBO, (CHILE) SABADO 16 DE MAYO DE 1908 — NUM. 125

La Convencion Demócrata

—

Aceptó la unificacion, bajo la base de la Autonomía absoluta.

—

Como demócrata, nos sentimos orgullosos del importante acuerdo tomado por la Convencion, que celebró el 18 de Abril del presente año en Santiago, nuestro jóven partido político.

Los pactos de unificacion, en la forma ya acordada, està demostrando el buen seatido y la cordura con que procedieron los Delegados asistentes a esa Convencion.

La autonomia del Partido Demòcrata, se hacia necesaria para no ser por mas tiempo el hazme reir de los partidos históricos, los que abusando de la poca esperiencia política de los dirijentes de la democracia, se benefician con las contínuas alianzas electorales, dàndoles en seguida el pago de Chile.

Nosotros que suimos franco partidario, de la autonomía politica, y que defendimos con calor en la Convencion presidencial, la mas absoluta independencia electoral, para evitar las divisiones en nuestras filas y para no contribuir con nuestros votos a levantar hasta la cumbre del poder a ningun representante de la tiranía, nos sentimos altamente satisfechos de este feliz acuerdo.

En lo sucesivo, iremos solos a la jornada electoral, disputaremos palmo a palmo el triunfo a nuestros eternos enemigos, no queremos componenda de ninguna especie, con aquellos políticos sin decoro, que siempre nos han engañado en sus pactos de ocasiones, que nunca han sabido cumplir.

Por otra parte. evitaremos el desprestijio consiguiente con las malditas alianzas, desprestijio que nòs hace perder muchos adherentes en la opinion de la jente trabajadora, porque los partidos que son favorecidos con el apoyo de los demócratas, lanzan las calumnias mas inicuas contra nuestra repntacion y contra nuestra dignidad, propalando que los hombres mas sobresalientes de nuestra entidad politica han sido subornado con dinero.

Para nosotros, no tiene importancia alguna, las condiciones de los pactos electorales con nuestros adversarios, porque sabemos de antemano, que jamas nos cumplirán y por esta misma causa, es que, preferimos irnos a la contienda electoral, solos contra todos.

Los demócratas, no tenemos porque guardar simpatias con ningun partido político, ni porque prestarle nuestro apoyo electoral, porque todos los partidos históricos sin escepcion, son encarnizados enemigos de nuestras doctrinas y de los hombres que las sustentamos.

Jamas el partido demócrata, ha ganado un asiento en la representacion local ni lejislativa con el apoyo a otros partidos, por el contrario, en vez de darnos la representacion que nos corresponde por nuestra ayuda, nos arrebatan las que lejitimamente hemos ganado, luchando cuerpo a cuerpo en los departamentos, en que contamos con fuerzas poderosas para triunfar.

Si los demócratas queremos ver grande nuestro partido, debemos aceptar francamente la autonomia, y combatir por la integridad de nuestras ideas, sin retroceder un solo paso en nuestras pretenciones.

No importa que perdamos las primeras batallas, porque estas derrotas son honrosas, y templan los caracteres al calor de las contiendas, y mil veces, es preferible la derrota gloriosa y con honra, que no el triunfo transitorio y ficticio, marcado con el estigmo del escarnio y la difamacion!

Nosotros que condenamos el cohecho, nosotros que doctrinariamente combatimos la venta del voto, no tenemos porque aceptar qué el enemigo nos compre sufrajios para darnos un triunfo, que no corresponde a la dignidad de nuestras sanas aspiraciones.

Los que amamos de todo corazon las doctrinas que propagamos debemos rechazar con indignacion, toda ofeta de dinero para hacer los gastos de propaganda y de arriendo de locales, y debemos luchar con entereza y valentia, por mantener en todo su esplendor el brillo de nuestros ideales.

Nada nos importa el odio que despertemos con nuestra indiferencia hàcia los pactos con otros, combatamoslos a todos a cara descubierta y nos libraremos siempre de que nuestros adversarios, nos lanzen al rostro la bilis envenenada de la calumnia.

Nada de contemplaciones con el enemigo, la esperiencia nos ha enseñado duras lecciones que debemos aprovechar para el futuro.

Los falsos halagos, con que suelen engañar nuestra credulidad, debemos rechazarlos sin vacilaciones.

No permitamos que la astuta vívora política, nos facine con sus fuerza magnética para mordernos.

La cándida paloma de la Democracia, no debe juntar su nido donde se anidan las vívoras de la aristocracia.

Despleguemos el vuelo majestuoso de nuestra independencia política y dejemos revolcarse a las vívoras aristocráticas en la sombra que describen nuestras inmaculadas alas.

Desarrollemos el vuelo intelectual de las masas populares, hagámosles comprender que en el horizonte político de la democracia, tienen vastísimo espacio donde elevar sus comprimidas aspiraciones de libertad.

No nos confundamos con los caimanes y cocodrilos que se ocultan bajo las profundidades de los mares políticos, y tengamos la completa confianza, que tarde o temprano, los que hoi nos vuelven las espaldas vendrán mañana en busca de nosotros.

Seamos autònomos, de todo tutelaje estraño, y la victoria será nuestra.

Felicitemos a los apóstoles que proclamaron nuestra independencia, y hagamos todos los esfuerzos humanos, porque ésta sea siempre cumplida y nunca quebrantada.

EDUARDO GENTOSO.

¿Es una alcaldada o es una broma?

—

El pùblico se ha impuesto de un decreto alcaldicio espedido por el Alcalde saliente señor Arriagada, y que se publicó entre gallos y media noche en un periódico de La Serena, referente a la creacion de un personal especial

para la vijilancia y cuidado del futuro alumbrado pùblico. Como jefe de ese personal de empleados se nombra al señor Olegario Araya, secretario y tambien tesorero de la Junta de Beneficencia, asignándosele el sueldo mensual de CIENTO CINCUENTA PESOS.

La opinion pública ha quedado paralojizada con dicho decreto y en vez de tomarlo a lo serio ha creido ver en él una simple broma que el señor Arriagada ha querido hacer a los estenuados fondos municipales y una prueba de buena intencion y de lealtad que ha significado a su secretario privado y TEUDEUR íntimo señor Araya.

Porque si tomáramos a lo serio dicho nombramiento seria para que la opiniòn pùblica y la asamblea de electores, llevadas por la indignacion de semejante barbaridad, se abalanzarán en medio de la calle sobre don Abelardo y lo redujeran a albondiguillas de dos por tres.

Porque hablando seriamente, ¿un Alcalde de Coquimbo que haya cursado las primeras letras y que sepa firmarse y aunque no tenga intelijencia ni divise mas allá de sus narices, pero que haya pisado los hóyos de nuestras calles y las veredas rotas y que haya olido las inmundicias de nuestros cerros, y visto los basurales públicos porque no hai carretones para estraerlos, y que haya preguntado al Tesorero Municipal cuanto debe nuestro Municipio y en cuántos miles de pesos se va a ENCALILLAR con el nuevo alumbrado y que sepa que hai empleados municipales que viven a racion de hambre, puede tener alma, sentido comun y arrojo o desfáchatez para nombrar un empleado de lujo con CIENTO CINCUENTA PESOS MENSUALES?

No señores: nosotros pensamos como piensa la opinion pùblica de este puerto respecto al decretito de MARRAS.

Se trata de una broma del exalcalde señor Arriagada que a su despedida del mullido sillon alcaldicio le ha querido prodigar a la Caja Municipal y de una coqueteria amorosa que le ha indilgado a don Olegario como aquellas misivas dulces y azucaradas que Abelardo le dirijía a Eloisa.....

Se trata por otra parte de una chanza jenial y de gran SUCES como la que acostumbran en sus payasadas los anarquistas europeos cuando colocan una bomba en medio de la via. Los transeuntes arrancan a perderse y los guardias de policìa y peritos acuden en puntillas y sin respirar un ápice a examinar la bomba.

Despues de mil precauciones y al entreabrirse el temido aparato aparece de adentro un precioso y tiezo GENTELMAN de resorte que saluda y se despide sonriendo, con el sombrero en la mano.

La opinion pùblica y nosotros creemos que el decreto del señor Arriagada no pasa de ser mas que una cuchufleta a la Caja Municipal y un guiño querendon y arrullero para el señor Araya, y que en pocos dias mas el decretito ese resultará como la bomba al ser examinada por los guardias.

Afirmamos, pues, q' no se trata de una alcaldada sino de una simple broma del ex señor Alcalde.

JUAN DE LA VERDAD.

Un inter-diario

DEFENSOR DE ASESINOS PATENTADOS

"El Coquimbo", periódico mistificador y defensor de los asesinos del pueblo, en su seccion telegráfica de Santiago en su edicion del Mártes 12 del presente, califica de "anarquista" al diario demócrata de Santiago LA REFORMA, porque protesta de que ál masacrador del pueblo, jeneral Silva Renard, le hayan nombrado jefe de la 2.a Division.

Tomen nota los obreros radicales, como el periódico que representa los intereses de su partido político en esta provincia, defiende al autor de las matanzas obreras y combate al diario obrero, que condena a los victimarios de sus compañeros de infortunio.

Llamamos la atencion al pueblo, sobre este incidente periodístico, que retrata de cuerpo entero a la hoja radical y queda una prueba palpable y evidente de como los radicales defienden los intereses obreros.

Esto no tiene nada de estraño, para nosotros, puesto que sabemos que jamas los radicales dirijentes de la prensa, ni los diputados del partido, defienden a los obreros de los atropellos de que son víctimas de parte de sus verdugos, apesar de que esos diputados van al Congreso con muchos votos de obreros radicales, lo que es una vergüenza e ignominia para las clases trabajadoras.

Por el contrario, los diputados radicales, en union con los demas diputados aristócratas, aceptan y apoyan las matanzas de obreros, y por eso nunca han levantado su voz para condenar a los que asesinan al pueblo.

Aun a raiz de la hecatombe de Iquique, cuando aun no se enfriaban los cadáveres cobardemente asesinados, cuando las viudas, las madres, ni los huérfanos, enjugaban sus lágrimas, el Presidente y el Secretario del Partido Radical de Iquique, enviaron telegramas de felicitacion al Gobierno por la matanza de obreros y encomiaban la actitud del Jeneral Silva Renard, su correlijionario político.....!

Por eso tambien todos los Diputados y Senadores radicales, aprobaron la actitud del chacal galoneado, y condenaron la defensa que hicieron de los obreros, los diputados demócratas Malaquias Concha y Bonifacio Veas.

Nosotros preguntamos a los obreros radicales, si ellos tambien aceptan las matanzas de sus compañeros en Iquique y si estan dispuestos a continuar sosteniendo con sus votos a los verdugos del pueblo.....

Los obreros radicales deben tomar en cuenta que en esa sangrienta matanza que nos llena de oprobio, cayeron tambien asesinados, muchos obreros radicales, por la mano homicida de su correlijionario Silva Renard.

Y con todas estas lecciones, habràn todavia obreros radicales, que tengan el poco pudor, de sostener que ellos son radicales, porque su partido defiende al obrero?

Este seria el colmo de la estupidez!

¡Los mismos obreros apoyando y amparando los asesinatos obreros! ¡Qué honor para la familia!

Mas valiera el no haber nacido para no presenciar tantas miserias y calamidades!

CAUPOLICAN.

A los trabajadores en jeneral

Se avisa a todos los obreros, que las columnas de EL TRABAJO estarán a sus órdenes, para dar a la publicidad todo lo concerniente a abusos o vejàmenes, que sus patrones o jefes superiores cometan con ellos.

A la Señorita Blanca Salinas

"¡Acuerdate de mi! cuando la aurora
" Sus palacios brillantes abra el sol.....
" Cuando tienda la noche sobre el mundo
" Su manto de tinieblas y de horror.
" Cuando el placer te brinde mil sonrisas
" Y haga latir tu jòven corazon,
" Y a los tristes reflejos de la tarde
" ¡Acuerdate de mi! dirá una voz.

" ¡Acuerdate de mi! cuando el destino
" Ausente de tu amor me haga sufrir,
" Cuando el pesar, los años o el destierro
" Doblegue nuestro esfuerzo juvenil.
" Piensa en mi amor y en el dios supremo!
" Nos puede en vano el tiempo desunir,
" Que miéntras lata el corazon ardiente
" Serán mis pensamientos para tí!

" ¡Acuerdate de mi! cuando en la tierra
" Debe la frente mustia reclinar
" Y la flor solitaria de los valles
" Su perfume de amor te ha de brindar.
" Si no te vuelvo a ver, tu dulce sueño
" Mi amante corazon ha de velar,
" Y mis suspiros, niña, eternamente
" ¡Acuerdate de mi! repetirán.

A. P.

El 1.o de Mayo en La Serena

Talvez, por primera vez en esta ciudad, el obrero ha demostrado como nunca su adhesion mas entusiasta a esta fecha memorable, que nos hace contraer la esperanza de que el próximo año superará a todo elejir.

A las dos de la tarde, salió la fraccion demócrata doctrinaria acompañada de numeroso pueblo, recorriendo la ciudad con su hermoso estandarte a la cabeza. Los acompañaba la banda municipal.

Numerosas proclamas repartidas por el abnegado como valiente compañero Manuel J. Villalon, invitaban al pueblo de la Serena a una jira a Coquimbó, donde deberia celebrarse magníficas fiestas en honor a ese dia.

Las mismas proclamas, a nombre del Directorio del "Club Social Obrero Democrático" invitaban tambien al pueblo en jeneral, a una significativa velada organizada por esa colectividad.

Sin exajeracion ninguna, se cree que el número de asistentes a ese centro haya superado ha 800 personas.

Fué tan grande el entusiasmo, que la banda de músicos permaneció hasta las 7 de la mañana del otro dia, sin que por un momento decayera la fraternal armonia de que hicieron galas los obreros.

Entre los numerosos compañeros que usaron de la palabra, recordamos los nombres de Arturo Mennier, Eujenio Alcayaga, Bernardino Guerrero y José Maria Larrahona, a este último se le pidiò que hablara.

La improvisacion del compañero Larrahona fué mui aplaudida y dijo mas o ménos lo siguiente:

"Estos aplausos tan jenerosos, tan sinceros como inmerecidos a mi humilde persona, me demuestran que me apreciais demasiado, lo que os agradezco con toda mi alma.

Ahora, me voi a permitir complaceros en el uso de la palabra, pero con la condicion de que al final de mis frases, me acompañeis a beber una copa por la union fraternal del proletario en esta simpática ciudad.

Estimados compañeros: el hermoso despertar del pueblo de la Serena, es un hecho que ya se traduce en halagadoras esperanzas en pró de la felicidad de está patria y en bien de nosotros mismos.

La modesta fiesta social que os ha congregado en este recinto, me lo revela con harta elocuencia, puesto que habeis concurrido presurosos a prestar vuestra entusiasta adhesion al 1.o de Mayo, que nos recuerda los primeros mártires de nuestra causa santa, o sea la primera batalla obrera que se dió en Chicago, por conquistar los derechos del pueblo, villanamente usurpados por la burguesia avasalladora.

Esta fecha memorable y otras que los chilenos no podemos olvidar, como la masacre de Iquique, me impelen a rogaros, amigos queridos, una lágrima un recuerdo cariñoso para los caidos en esa jornada y un ¡hurra! alentador para los que quedan en la brecha, combatiendo heroicamente, por ver al fin, al trabador de este suelo idolatrado, ocupandó el puesto que le corresponde, ya que somos nosotros los impulsadores del progreso nacional."

.....

Informante.

El 12 de Mayo

El Mártes 12 de Mayo, fué el 5.o aniversario de la matanza de obreros en Valparaiso, fecha histórica del proletariado chileno, fecha de protesta para los que soportamos el yugo afrentoso de la tirania y del despotismo!

Fecha de vergüenza para el Gobierno de la República, por el nefando crímen cometido contrá indefensos trabajadores!

Fecha de maldicion, y de venganza para las viudas y huérfanos de esa sangrienta refriega.

Dia de triste recuerdo para inmortalizar la gloria de los mártires caidos por defender sus libertades y la de sus semejantes.

Dia de luto para los que sufrimos las humillantes vejaciones del capitalismo y las autoridades.

Los trabajadores no deben desapercibir estas fechas memorables de la historia de sus martirios.

Nosotros estampamos nuestras protestas contra los autores de esa matanza, y no descubrimos respetuosamente ante la memoria de los héroes.

Obreros de Coquimbó: grabad en vuestra mente y esculpid en vuestros corazones, esta fecha que recuerda el martirio de nuestros hermanos de Valparaiso y las infamias del gobierno chileno!

SOCIEDAD

MANCOMUNAL DE OBREROS

DE COQUIMBO

Por no haber tenido lugar la sesion reglamentaria el miércoles pasado, por falta de número, cito a reunion para el miércoles 27 de Mayo, a la hora de costumbre.

Habiendo asuntos impostergables que tratar, se sesionará con el número que asista.

El Presidente.

VENDEDORES

para EL TRABAJO se necesitan.

Se les paga buena remuneracion.

AVISOS

Casa de pension

—URMENETA 354—

Se reparte comida a domicilio y se da pension en la mima casa. Precios mòdicos.

109— JERMAN RIOS.

Anjela Muñoz de Arancibia

Matrona Jinecolojista

Me dedico a curar enfermedades internas de señoras.

Consultas gratis a las personas indijentes de 9 a 10 de la mañana. 221

Imprenta 'El Porvenir'

LA SERENA

Colon 71 — Casilla 374

Trabajos rápidos y baratos. Especialidad en impresiones comerciales y relijiosas.

107 El Propietario.

A los Obreros

y al público en jeneral

Fábrica de cigarrillos La Estrella

El que quiera economizar dinero y darse gusto, fume

Cigarrillos "Estrella"

Basta probarlos una vez para que sean sus favoritos.

Esta clase afamada de cigarrillos los tienen las casas siguientes: David O. Guthrie y Ca., Saturnino Villafañe, Gregorio Alvares, Fernando Cuevas V., Eduardo Tirado y Braulio Contador.

ERNESTO TORNERO M.

Serena, calle Brasil núm. 90, esquina de O'Higgins.

I—12—3 ms.

AVISO

Jóven honrado, sin vicios, con buenas recomendaciones; desea emplearse como dependiente de Almacen o cobrador de alguna casa de comercio. Dirijirse Casilla 87, bajo las siguientes iniciales: Ch. Z. G.—Coquimbo.

Imp. El Trabajo—Coquimbo

Fábrica de Cigarrillos La Fortuna

Avisamos a nuestra distinguida clientela y al público en jeneral, que estamos por recibir por el vapor "ELKAL" una partida de artículos de escritorio, de lujo y novedades; un lindo surtido en boquillas de ámbar y nacar e infinidad de artículos que seria largo enumerar.

Tambien recibiremos de la Habana una partida de cigarros puros, todo lo que venderemos a precios sin competencia.

Salinas y Gallardo

La Serena, Diciembre de 1907.

CASILLA 107—TELÉFONO 114

I—1.0—6 ms.

Panaderia de "La Union"

AVENIDA VIDELA

Se avisa a los trabajadores en jeneral, que ya está completamente instalada esta Panaderia, y se està espediendo pan en los siguientes negocios:

Almacen "El Fonógrafo" del Sr. Cárlos Rojas, Calle Melgarejo esq. Henrìquez.

En el despacho del señor Eduardo Olivares, Calle Portales esquina O'Higgins.

Tambien se reparte pan a domicilio.

La Panaderia cuenta con los trabajadores mas competentes que hai en este puerto. 107—3 m. c.

LISTO PARA LA VENTA!

Pagarées, Facturas en blocks, Recibos, Guías, Ordenes, Blocks para apuntes, etiquetas para vinos, Pisco, Guindado, Ponche y Cigarrillos.—Timbres de goma para Cancelar, Aceptar y ótros de uso comun en el Comercio, Cojines para timbres, Tinta de marcar, etc., ófrece

La Imprenta Moderna

Y FABRICA DE TIMBRES DE GOMA

ALDUNATE 343.--COQUIMBO.--CASILLA 75

Toda clase de trabajos tipográficos.—Timbres de goma y metal. —Especialidad en impresiones a varias tintas, para cuyos trabajos cuenta con un elegante y variado surtido de tipos, orlas, viñetas, etc.

—: Precios siempre los mas módicos :—

Ordenes a VICENTE RIVEROS.----Casilla 75, Coquimbo.

110